

Асуна: третий фестиваль ритмического танца



Традиция не только прижилась — стремительно расширяется: пятнадцать коллективов, более сотни танцоров — это

фестиваль «Dejotprieks 2017».

НА СНИМКАХ: на сцене — свариньский коллектив «Zeltenes»; шкяунская «Roman-

tika» после успешного дебюта.

Подробности — в следующем номере.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Сегодня в номере

“Tu esi mūsu lepnums”

Стр. 2, 8

Результаты конкурса проектов молодежных инициатив

Стр. 3

Пригласи в свой дом частичку другого мира!

Стр. 3

Награды школьникам и педагогам Краславского края

Стр. 4

Хозяйка медвежьего угла

Стр. 5

А также реклама, объявления, ТВ-программа и много другой полезной и интересной информации.

- Законопроекты, связанные с налоговой реформой, правительство может рассмотреть в середине июня. Ранее премьер-министр Марис Кучинскис заявил, что налоговую реформу должен ввести нынешний Кабинет министров.
- Больше всего кандидатов на одно депутатское место на предстоящих 3 июня муниципальных выборах претендует в Кекавском крае и Даугавпилсе, меньше всего — в Рундальском крае, свидетельствуют данные Центральной избирательной комиссии. В Кекавском крае на одно место претендуют 14 человек — в целом баллотируются 234 кандидата по 14 спискам. В свою очередь, Рундальский край будет единственным в Латвии, где избирателям предстоит голосовать только за один список кандидатов, а конкуренция составит один кандидат на одно место в думе.

- Латвийская полиция в сотрудничестве с американской задержала в Латвии двух мужчин, против которых в США ведется расследование — их подозревают в киберпреступлениях. Поскольку в США идет расследование в отношении этих персон, подробную информацию латвийская полиция не выдает.
- Эксперты *Gjensidige Latvija* отмечают, что в Латвии каждый месяц угоняют 20-30 автомобилей, год выпуска которых не больше 15 лет.
- В прошлом году в Латвии родилось 21646 детей, свидетельствует недавно обнародованная статистика Центра профилактики и контроля заболеваний. 129 младенцев родились мертвыми.
- В середине наступившей недели в Латвию начнут поступать холодные воздушные массы, ожидаются осадки и порывистый ветер, свидетельствуют прогнозы «Global

В Латвии

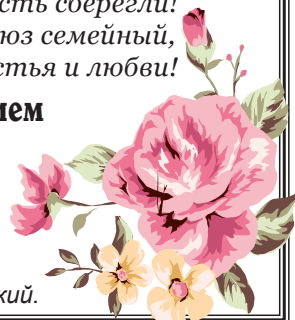
Forecast System». С первыми днями июня станет еще холоднее — даже в дневное время температура воздуха порой будет ниже +10 градусов. Также ожидаются кратковременные осадки в виде дождя с крупными льдами и снега, возможны грозы.

Краславская Государственная гимназия проводит прием учащихся, окончивших 6-й класс, в 7-й класс прогимназии. Заявление от родителей и табель следует подавать в канцелярию гимназии. Школа обеспечивает всех учеников 7-го класса учебниками, рабочими тетрадями, в случае необходимости — местом в интернате (бесплатно). Организационное собрание для родителей состоится **20 июня в 18.00.** Справки по телефонам: **65622095, 65622096.**

Вы нежность сохранить в сердцах сумели,
Отзывчивость и чуткость сберегли!
Пусть будет крепок ваш союз семейный,
Согретый светом счастья и любви!

**Поздравляем с 55-летием
совместной жизни
Табиту и Альберта
ТАРВИД!**

Станислав Гасперович, Ян Бунтицкий.



Ветеринарная аптека предлагает:

Препараты для избавления от варроатоза.
Искусственные соты из воска.
Товары для КРС и домашних питомцев.
Консультации профессионального ветврача.
Краслава, ул. Ригас, 30 (во дворе магазина MAXIMA)
Тел. **29106312.**

ООО “Māra N”

приглашает на работу в автосервис (Дагда, ул. Асунес, 6) **АВТОСЛЕСАРЯ** (желательно с техническими знаниями). CV просьба высылать на э-почту maran@apollo.lv Тел. **26525566.**

Благотворительность — талант человеческой души

Буквально с колыбели в каждом из нас закладывается какой-то талант. Нередко мы читаем в газете о людях, таланты которых связаны с музыкой, танцами и прочими видами искусства. Однако я хочу рассказать о таких талантах, как честность, доброта, помощь ближним, умение радоваться тому, что живешь в красивом, ухоженном месте...

В центре поселка Андзели, напротив костела Св. Иоанна Крестителя, издавна располагалось строение, которое со временем пришло в упадок и стало представлять опасность для жителей. Чтобы снести его, требовались деньги. А наши прихожане никогда не скупятся на пожертвования храму, творя благие дела с чувством ответственности и с любовью!

От всей души благодарим за проделанную работу, за отзывчивость и понимание тех, кто помо-

гает костелу: Раймонда Куракина, Валдиса Вишневецкого, Арвида Ведлю, Петериса Бренциса, Айвара Платациса, Эдгара Бейнарвича, Вячеслава Краулиша, Александра Ольшевского и остальных людей доброй воли.

Спасибо Григорию Лазебному — за минимальную плату он добросовестно выполнил работу. Благодарим за поддержку краевую думу, а также настоятеля нашего прихода Андриса Спрукта — за финансовую поддержку, молитвы и идеи, за способность объединять прихожан для совершения добрых дел.

Пусть Господь хранит всех вас и ваших близких!

Работы предстоит еще немало, поэтому просим каждого, у кого есть возможность, подключиться к работам по благоустройству территории — с мыслью о том, что все это мы делаем во имя Всевышнего.

От имени прихожан — староста Андзельмуйжского прихода Вероника ВЕРДИНЯ.

В краславском торговом центре “Beta” 31 мая в продаже будет качественное постельное белье, одеяла и подушки пр-ва Эстонии.

“Экспресс столетия Латвии” в Индре

Специальный рейс «Экспресс столетия Латвии», в конце минувшей недели отправившийся по всем историческим регионам нашей страны — чтобы сделать остановку в 12 местах Латвии, где будут даны уникальные бесплатные концерты — 26 мая, в 13.40, сделал остановку в Индре.

Более чем 160 пассажиров поезда — солидные хоры «Balsis», «Monēta», «Rīga», танцевальные ансамбли «Aškurs», «Auda», «Dardedze», а также их руководителей, — в Индре встретили наши фольклорные группы «Mozī Izvoltīši», «Izvoltīši», «Rudzutaka», жители волости и гости.

Там же, на станционной площади, состоялся яркий концерт, провели который специалист по общественным отно-

шениям Краславской краевой думы, координатор «Latvijai 100» в нашем самоуправлении Инга Кавинска, а также организатор мероприятий Краславского дома культуры Волдемар Варславан.

Рассказывает автор идеи «Экспресса столетия Латвии» и руководитель проекта Андрей Филипов: «Четыре года назад Экспресс Праздника песни и танца открыл 25-й праздник песни. Тогда специальный поезд с хористами и танцорами отправился из Риги в Гулбене, затем — по узкоколейке до Алуksне, с остановками на различных станциях, где артисты из Риги выступали с местными.

«Экспресс столетия Латвии» — гораздо более масштабный проект. Вместо одного дня он занимает целых три, давая в целом 12 бесплатных концертов по всей стране».

Продолжение — на 3-й стр.



I. “Tu esi mūsu lepnums”



На итоговом мероприятии Краславской основной школы в зале ДК награждение победителей олимпиад, спортивных соревнований, а также чествование самых активных участников Дружеского призыва проходило на фоне большой концертной программы. Свои сценические достижения демонстрировали юные хористы, музыканты, танцоры, а также участники школьного театра «Avotiņš». Зал долго аплодировал ансамблям «Podziņas», «Notiņas», «Jumītis», «Ritenītis». Вместе со своими талантливыми воспитанниками поздравления принимали и учителя.

Закончился грандиозный концерт исполнением школьного гимна.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Число жертв наводнений превысило 160 человек

Число погибших в результате наводнений на Шри-Ланке увеличилось до 164, еще 104 человека числятся пропавшими без вести, сообщил в понедельник Центр реагирования на чрезвычайные происшествия страны. Шри-Ланка уже обратилась в ООН и к странам Южной Азии за помощью в устроении последствий разгула стихии.

Бои с ИГИЛ на Филиппинах

В городе Марави на юге Филиппин в ходе боев между правительственными силами и боевиками, поддерживающими Исламское государство, погибли более 40 человека. Убиты около 60 боевиков, передает CNN.

На прошлой неделе президент Филиппин Родриго Дутерте ввел военное положение в провинции Минданао — после столкновений армии с группировкой, поддерживающей ИГИЛ.

Эвакуируют 60 тысяч человек

В Ставропольском крае России объявлена эвакуация семи населенных пунктов из-за угрозы прорыва дамбы Отказненского водохранилища. Такое решение принял губернатор края Владимир Владимиров.

Вычислили 23 тысячи потенциальных террористов

Сотрудники разведывательных служб Великобритании считают, что в стране проживают 23 тысячи «джихадистских экстремистов», пишет газета *Times*. По данным источника в британском правительстве, угрозу могут представлять около трех тысяч человек. Эти люди либо находятся под следствием, либо в отношении них ведется наблюдение в рамках 500 полицейских и разведывательных операций. Еще 20 тысяч человек фигурируют в предыдущих отчетах и представляют «остаточный риск», пишет газета.

ООН: в 2016 году погибли 99 миротворцев

«В 2016 году мы потеряли 99 человек, которые погибли, мужественно защищая других», — отметил заместитель генерального секретаря ООН по миротворческим операциям Жан-Пьер Лакруа. По его словам, если добавить к этой цифре погибших полицейских и гражданских сотрудников миссий, то она вырастет до 117 человек.

С момента создания миротворческих сил в 1948 году погибли более 3500 миротворцев.

В могиле польского генерала нашли останки 7 человек

В Польше вскрыта могила погибшего в 2010 году в авиакатастрофе под Смоленском 59-летнего польского генерала Бронислава Квятковского. При эксгумации в генеральской могиле

были обнаружены останки еще семи человек. Эксгумация проходит в рамках проводимого в Польше нового расследования причины крушения самолета Ту-154.

Заместитель генерального прокурора Польши Марек Пацонек еще в апреле 2017 года после 17 прошедших эксгумаций отметил, что работники ведомства выявили ряд нарушений при проведении захоронений. В частности, были случаи, когда в гробах некоторых жертв находили фрагменты тел других людей.

В результате стрельбы погибли восемь человек

В стрельбе, произошедшей ночью в субботу, 27 мая, в американском штате Миссисипи, погибли восемь человек. Подозреваемый задержан. Среди погибших — заместитель шерифа округа. Стрельба произошла в трех разных домах, следователи собирают улики по всем адресам.

Переименовали станции, напоминающие о России

На Украине в рамках закона о декоммунизации руководство компании «Укрзалізниця» («Укржелдор») переименовало три станции Юго-Западной железной дороги. В украинской столице станция Киев-Октябрьский получила название *Грушки*, Киев-Московский переименована в *Киев-Демеевский*, а станция Щорс в Черниговской области теперь носит название *Сновск*.

Подал заявку на митинг против коррупции

Один из лидеров российской оппозиции Алексей Навальный подал заявку на проведение в Москве 12 июня митинга с требованием расследовать факты коррупции высших должностных лиц. Его сторонники также подадут заявки на проведение аналогичных митингов еще в нескольких российских городах. Ранее, в ходе митингов 26 марта, которые прошли в десятках городов, на улицы вышли, по разным данным, от 30 до 100 тысяч человек. Были задержаны более полутора тысяч человек.

Вандалы повредили могилу генерала де Голля

Полиция Франции устанавливает личности двух человек, повредивших могилу бывшего лидера страны Шарля де Голля. Один из подозреваемых встал на могилу и сбросил на землю стоявший на ней полуметровый крест, в результате сломав его. После этого он покинул кладбище и сел в машину, за рулем которой находился другой мужчина, которого сейчас тоже ищет полиция. Инцидент произошел в субботу, в день памяти Сопrotивления нацистской оккупации.

Успешный старт краславской команды

Команда картингистов Краславской территориальной структурной единицы Рижского государственного техникума отлично показала себя на чемпионате на Кубок ProKart Автотранспортной академии LMT.



Айвар Анджан: «Считаю, что участие нашей команды в этом конкурсе проектов — это уникальный опыт и возможность пообщаться со своими сверстниками во всей Латвии. Здесь можно обрести новых друзей, и эти отношения, возможно, сохранятся на всю жизнь».

В начале этого года Автотранспортная академия LMT объявила конкурс проектов, цель которого — содействие мотивированному использованию молодыми людьми свободного времени и совершенствование их технических навыков; привлечение внимания к автоспорту и развитие талантов; формирование и поддержание спортивного духа; содействие повышению уровня успеваемости. Кроме того, целями являются содействие взаимопониманию педагогов и учащихся учебных заведений, а также здоровой конкуренции среди схожих школ, сотрудничество с самоуправлениями, усовершенствование материально-технической базы и развитие инфраструктуры учебных заведений и региона, способствование узнаваемости автоспорта в Латвии, привлечь к занятиям этим видом спорта как можно больше людей.

Благодаря успешному участию в данном конкурсе проектов Краславская структурная единица Рижского гостехникума (РГТ) получила картинг-класс «TK-Senior», который передали нашей команде.

Руководитель Краславской структурной единицы РГТ

На трассе SK333 в Ропжах команда Краславского филиала Рижского техникума завоевала почетное 3-е место!

Впереди нас ждут соревнования ProKart в Мадоне, Кандаве и Смилтене. Пожелаем команде успешных стартов!

В состав команды Краславской структурной единицы РГТ входят:

- руководитель — Янис Куклис
- водитель — Сандрис Лавник
- ответственный за маркетинг — Александр Адриан Ковалев
- ответственный за логистику — Эдвин Лухманов
- механик — Ольгерт Дубра.

Александр А. КОВАЛЕВ,
фото Юлии ЯКУШЕНКОВОЙ.



“Экспресс столетия Латвии” в Индре

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Акцент именно на железную дорогу, конечно же, поставлен не случайно. Второй главный организатор проекта, дирижер Интс Тетеровскис считает ее важнейшим символом Праздника песни, а также в контексте всего развития нашей страны.

«Раньше по железной дороге певцы и танцоры отправлялись в столицу, чтобы принять участие в Празднике песни и танца, поскольку остальные виды транспорта не были столь хорошо развиты. К тому же, самые лучшие хоры в те времена были именно в регионах, откуда они и прибывали в Ригу. А теперь, по моему мнению, следует делать наоборот — отправляться из столицы по регионам и делиться с жителями всей Латвии», — рассказывает Тетеровскис.

После выступления сводного хора всех участников поприветствовала управляющая волостью Эрика Габрусане. Каждому коллективу был преподнесен небольшой вкусный подарок.



сию по составу.

Конечно, юным извалтам очень хотелось отправиться дальше, приняв участие и в остальных концертах. Интс Тетеровскис выразил надежду на то, что в следующем проекте эта мечта будет исполнена.

Заглянув в вагоны, пришла к выводу, что никакими особыми «экстрами» они

не отличаются — простые плацкарты, в которых заняты все пассажирские места.

Поинтересовалась у Андрея Филипова, как удалось уговорить участников, чтобы отправились в поездку?

А уговаривать и не пришлось. Коллективы, к которым обратились, оказались очень отзывчивыми. Они понимают, что это значит, поскольку уже принимали участие в похожих проектах. Участникам интересно, ведь это путешествие по Латвии. А для жителей краев это праздник! Мы едем по маршруту, на многих этапах которого пассажирские поезда больше не курсируют.

Спасибо, что привезли к нам коллективы, которые мы, увы, не можем видеть так часто, как хотелось бы!..

Не всегда в столицу должны отправляться жители регионов и здешние коллективы. К зрителю следует приезжать таким ансамблям, как «Rīga». Жители краев заслужили того, чтобы на местах ощутить «вкус» Праздника песни и танца, который уже приближается.

Благодарим за идею блестящего проекта и ее успешную реализацию!

Из Даугавпилса поезд отправился в Крустпилс, затем на станцию «Даугава», в Вецумниеки, Добеле, Лиепая, на станцию «Тукумс I», в Ригу, Инчукалнс, Сигулду, и, наконец, на станцию Валга.

Ивета ЛЕЙКУМА.



Из Индры поезд отправился в Даугавпилс, по пути ненадолго притормозив на станциях Скайста и Краслава — чтобы дать пассажирам возможность пообедать.

Фольклорная группа «Mozī Izvolīši» имела возможность доехать на экспрессе из Индры до Краславы. Не упустила возможность присоединиться к ним и я.

Для участников коллектива поездка стала неопишимо эмоциональным событием, поскольку ока-



Пригласи в свой дом частичку другого мира!

Закончился еще один учебный год. Для кого-то это большая радость, впереди — каникулы, отдых... А для школьников, которые ежегодно приезжают в Латвию из других стран по программе AFS, конец года означает прощание со ставшей за год родной второй семьей, с новыми друзьями, с городами, каждая улочка в которых теперь знакома... С этой другой, интересной и такой увлекательной жизнью. Они возвращаются на родину, но Латвия и вторая семья навсегда остаются в их сердцах.

Уже несколько лет общаюсь с этими школьниками, каждый учебный год у меня появляется несколько новых знакомых и хороших друзей в других стра-



нах — всех теперь уже и не перечислила бы. А потом, спустя годы, они приезжают в гости. Просто потому, что очень скучают, потому что здесь осталась частичка их души. В течение этого учебного года у меня в гостях побывало несколько итальянок, бельгийка, жила бразильянка, а буквально на днях приезжала попрощаться девочка из Таиланда, которая провела этот учебный год в Нерете. Со слезами на глазах рассказывает, что совсем не хочется уезжать, здесь так хорошо, очень добрые и отзывчивые люди, отличный климат. А самое интересное — снег, который она видела впервые в жизни, и не может объяснить своим родителям, что

же это за природное явление. Говорит: «Это как будто насыпали много-много сахара по всей земле, только он очень холодный и несладкий».

А в августе в Латвию приедут новые школьники из самых разных стран. Для половины из них еще не найдены семьи, в которых они проведут самое незабываемое в своей жизни время. Некоторые мечтают выучить не только латышский, но и русский язык, что реальнее сделать именно в Латгалии. В Краславе следующий учебный год проведет Лилиане из Италии, родившаяся и прожившая до 7 лет в Бразилии. А в Сваринцах Дагдского края свою вторую семью встретит румынка Амелия, которая тоже сейчас живет в Италии. В Резекне поселятся еще двое иностранцев. Может быть, и Тебя, читатель, интересует такая великолепная возможность — познакомиться с новой культурой, не выходя из собственного дома, и помочь иностранному школьнику узнать, что такое Латвия и

В Аглонском крае

Результаты конкурса проектов молодежных инициатив

Такой конкурс проводится в крае уже второй год. Нынче он был объявлен краевой думой в апреле.

Принять участие в конкурсе приглашались молодежные негосударственные организации, действующие в крае, самоуправления школьников и неформальные группы по интересам. Сумма финансирования под один проект не могла превышать 300 евро. Совокупный бюджет проекта в 2017-м году — 1200 евро. Время реализации идей — с 23 мая по 20 ноября с. г.

Если в прошлом году было подано лишь три заявки, то в этом их число значительно возросло — до девяти.

1. Неформальная молодежная группа «Друзья» — проект «Молодежь края — для социального развития»

2. Эвита Беате Валайне — проект «Пошив концертных костюмов для молодежной поп-группы Аглонского центра культуры»

3. Молодежное общество «Улей идей» — проект «Приходи и рискни!»

4. Неформальная молодежная группа «Акварель» — проект «Культурным мероприятиям — да»

5. Неформальная молодежная группа «Играющие на кокле» — проект «Концерт «Пусть звучит кокле»

6. Общество «Мы — Граверам» — проект «Будем активными!»

7. Самоуправление Аглонской средней школы — проект «Взаимная ответственность и соучастие молодежи»

8. Мазпулки Приежмальской основной школы — проект «Приежмальский лабиринт»

9. Неформальная молодежная группа «Приежмальские футболисты» — проект «Попади в ворота»

Поданные проекты были рассмотрены и получили оценку в соответствии с положением конкурса. На финансирование самоуправления могли рассчитывать лишь четыре претендента, поэтому комиссия старалась подойти к процессу оценивания максимально объективно. На мероприятии, в ходе которого озвучили результаты, каждому из подателей заявки были даны пояснения. В итоге поддержку краевого самоуправления получили:

1. Неформальная молодежная группа «Друзья» — «Молодежь края — для социального развития» (19,5 пунктов),

2. Мазпулки Приежмальской основной школы — «Приежмальский лабиринт» (19,5 пунктов),

3. Самоуправление Аглонской средней школы — «Взаимная ответственность и соучастие молодежи» (19,3 пунктов),

4. Неформальная молодежная группа «Приежмальские футболисты» — «Попади в ворота» (19 пунктов).

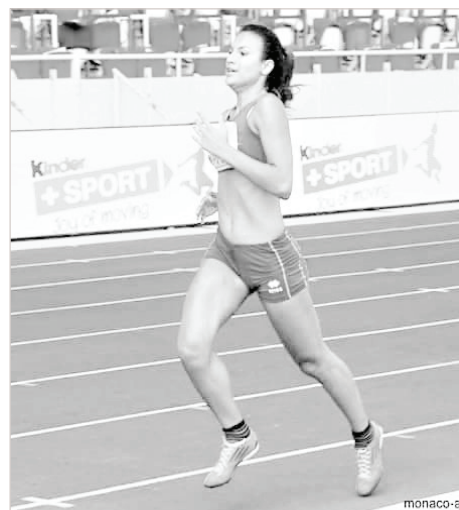
Специалист по делам молодежи краевой думы Мара Ушацка поздравила победителей, призвав молодых людей принять во внимание полученный опыт, принимать участие в будущих конкурсах и воплощать свои идеи. *Источник — www.aglona.lv.*

конкретно Латгалия, обрести близкого человека на всю жизнь в другой стране?

Открой дверь своего дома для другой культуры! Помоги школьникам из дальних стран исполнить их мечту!

НА СНИМКАХ: Амелия и Лилиане.

Наталья ЗДАНОВСКА.



Награды школьникам и педагогам Краславского края

Вов время торжественного мероприятия в Краславском доме культуры 22 мая премировались самые успешные учащиеся общеобразовательных школ края, профессиональных учебных заведений и в области образования по интересам, а также их учителя — за результаты, показанные на региональных и республиканских олимпиадах, смотрах и конкурсах, продемонстрированные за этот учебный год.

«Это прекрасная традиция нашего края, — открывая мероприятия, отметила заведующая отделом образования и культуры Лидия Миглане. — Нынче в виде премий вы получите 4598 евро. А еще чуть больше 1000 евро будут выплачены в конце календарного года, когда станут известны результаты в области спорта»

Первый заместитель председателя Краславской краевой думы: «Спасибо вам за то, что своими достижениями прославляете имя нашего края — как на уровне Латгалии, так и в республике, и даже за рубежом. Спасибо за то, что жертвуете своим временем, готовясь к олимпиадам, конкурсам, смотрам, а затем с успехом принимаете в них участие! Спасибо за ваш труд!»

Награды получили:

Номинация «Государственные и региональные предметные олимпиады, научно-исследовательские работы»

Краславская основная школа: Эва Мархилевича, Янис Платацис, Кристап Палюм, Элза Вагале, Нормунд Анджан, Арманд Вагалис, Райвис Веверс, Эвита Горенко, Янис Вайшля, Доминика Стивирня, Карина Лукьян-

ска, Янис Ворслов, Дайрис Гасперович, Агате Паулиня.

Индская основная школа — Арина Кангизере.

Краславская Государственная гимназия — Саманта Созвирска, Эрвин Яковелис, Астрида Данилевича, Эмил Стивиринш, Паул Нартис, Агия Бебриша, Александра Андруковича, Арманд Янис Степинш, Рихард Плоциньш, Давид Бабровскис, Инесе Маслова.

Краславская средняя школа «Варавиксне» — Юлия Журавлева, Алексей Кароль, Эрнест Янчевский, Никита Никитин, Марис Дорофеев, Даниэлс Павлович, Игорь Сороговец.

Номинация «Профессиональная направленность»

Краславская музыкальная школа — Лигита Бижане, Даниэл Дукальскис, Анна Козачука, Артемий Козачук, Эрнест Эверс, Вита Стивирня, Мартиныш Вецелис, Юстине Нартиса, Аате Паулиня.

Номинация «Образование по интересам»

Краславская основная школа — Мадара Эрика Данилевича, Беатрисе Дембовска, Лаура Курпеника, Артис Криков, Эмилс Гришанс, Алина Валтере, Лаура Дзалбе, Лига Липшане.

Индская основная школа — Юргис Якобсонс, Элина Кириллова.

Извалтская основная школа — Ласма Батарага, Валерия Смильгина, Лига Сушинска, Саня Богдане.

Краславская средняя школа «Варавиксне» — Владислав Дылба, Алексис Войцехович, Гунтис Унгурс, Елизавета Нарушевича, Владимир Илья Гавриков, Эвелина Вивате, Рональд Муран, Рихард Побудин, Вадис Чижевскис.

Краславская Государственная гимназия —

Антра Умбрашко, Лигия Зукуле, Янис Умбрашко, Эвелина Криста Ситника, Паула Пейпиня, Синтия Скершкане, Лаура Эзалбе, Яна Киток, Бенита Даниэла Даугерте.

Краславская музыкальная школа — Фаустина Подява, Даниэла Бучинска.

Краславский Детско-молодежный центр — Дарья Владимировна, Кристине Далецка, Яна Барган, Алисе Самсоновича, Карина Курица, Наталия Эгле, Дмитрий Берестнев, Илмар Муран, Маргарита Фомина, Герман Фомин, Вадим Плутяков, Элвис Пашкевич, Вячеслав Плутяков, Ренар Панфило, Ольгерт Дубра, Янис Дмитриев, Ласма Коношонока, Йоланта Маркевича, Гунита Упениеце, Сандра Гайлевича, Лаура Межиня, Эвелина Саксоне, Карина Бобича, Екаб Губа, Анастасия Скородихина.

Номинация «Образование по интересам» (спорт)

Краславская основная школа — Дита Плотиня, Лига Волка.

Краславская Государственная гимназия — Рейнис Анджан.

Краславская средняя школа «Варавиксне» — Эдгар Садовскис, Алина Никитина, Катрине Трачума, Сабине Холошина, Йоланта Константиновича, Эвелина Скумбина, Ренат Брик, Ивар Бернат, Айгар Лякса, Андрис Спалвис.

Номинация «Учителя»:

Краславская основная школа — Анита Тейвиша, Инара Граве, Инта Япиня, Елена Япиня, Ирена Кривиня, Лигия Лида Мачульска, Лигита Пельника, Наталия Раудиве, Лариса Рукмане, Валентина Гека, Лолита Дзалбе, Силва Скриде, Инта Бейкуле.

Индская основная школа — Вия Сядро, Эрика Урбановича.

Извалтская основная школа — Силвия Стивирня.

Краславская Государственная гимназия — Дайна Анджане, Дайга Кушире, Анна Юшкевича, Ливия Малаховска, Виктория Наливайко, Людмила Артеменкова, Дмитрий Душкин, Инга Скершкане, Ингрида Гришане, Лиене Анджане, Харий Мисюн.

Краславская средняя школа «Варавиксне» — Валентина Пурпиша, Людмила Мариенко, Наталия Кирилевича, Ирина Гончарова, Рита Андреева, Андрей Якубовский, Галина Микулане, Надежда Гребелкина, Лилия Ясинская, Людмила Конопля, Индрида Бернате, Иван Лукша, Евгения Сергеевко.

Краславская музыкальная школа — Олга Греца, Янис Грецис, Анатолий Ливча, Инга Лаура, Майя Стельмачонок, Алла Кузмич.

Краславская Детско-молодежный центр — Жанна Гарбредере, Гунтарс Еминей, Харолд Кавинскис, Айна Губа, Лариса Кизяло.

Ивета ЛЕЙКУМА.



СПС начала выплату поддержки владельцам коров

Служба поддержки села (СПС) на минувшей неделе, 24 мая, начала выплату господдержки хозяйствам, в которых содержатся дойные коровы.

Правительством Латвии ранее было принято решение о выделении дополнительных 7 млн. евро на поддержку латвийских производителей молока — чтобы минимизировать уменьшение доходов после введения эмбарго на импорт в августе 2017 года. Правительство пришло к выводу, что прежние меры поддержки со стороны ЕС компенсируют сокращение доходов лишь

в небольшой мере, и производители молока испытывают серьезные финансовые трудности.

Крестьянам средства будут перечислены в ближайшие дни.

Ставка поддержки составляет 16,14 евро за тонну молока. В свою очередь, хозяйства, являющиеся членами признанных кооперативов молокопереработчиков, перерабатывающих либо производящих молочную продукцию, либо те, которым принадлежит более 50% основного капитала таких обществ, могут рассчитывать на 117,75 евро за тонну молока.

Для того чтобы получить под-



держку, никаких заявок от клиентов не требуется. Служба поддержки села рассчитывает и назначает поддержку, исходя из информации, доступной в Центре сельскохозяйственных данных.

Поддержка будет представлена тем фермерам, у которых на 1 февраля текущего года были зарегистрированы дойные коровы.

www.lad.gov.lv

Известны результаты конкурса проектов «Общество с душой 2017»

Всего на объявленный Дагдским краевым самоуправлением конкурс «Общество с душой 2017» было подано 14 проектов. Оценочная комиссия выделила финансирование девяти из них — на общую сумму 4934,77 евро, — сообщил на сайте краевой думы координатор проектов самоуправления Артем Гекиш.

Средства получили:

- Группа жителей «Посетители кладбища Зелли» — проект «Восстановление каплицы на кладбище Зелли» — 499,25 евро.
- Группа жителей «Жители поселка Муйжниекс Шкяунской волости» — проект «Благоустройство территории Муйжниекского кладбища» — 500,00 евро.
- Группа жителей «Родственники упокоенных на Брицком кладбище» — проект «Восстановление каплицы на Брицком кладбище Шкяунской волости» — 500,00 евро.

- Незарегистрированная группа жителей «Zaļie draugi» — проект «Мы за ухоженную волость!» — 465,00 евро.
- Молодежное общество «DEVA» — проект «Отдых для души — продолжение» — 500,00 евро.
- Проектная группа «Школа — наш дом» — проект «Мы своему городу» — 480,52 евро.
- Общество «OrhidejasS» — проект «Благоустройство площадки для спорта и отдыха в поселке Андзели» — 500,00 евро.
- Группа жителей «Хорошие люди» — проект «Благоустройство территории у костела Св. Иоанна Крестителя в поселке Андзели» — 500,00 евро.
- Группа «Жители улицы Алеяс, 30» — проект «Восстановление крыльца и внутреннего двора многоквартирного дома по ул. Алеяс, 30» — 500,00 евро.
- Незарегистрированная группа жителей «Kastanis» — проект «С любовью к природе!» — 450,00 евро.

В Дагдском крае

Dabas aizsardzības pārvalde

Nāc, ejam kopā dabā!

Aicinām
4. jūnijā plkst. 10.00
kopīgi doties izzinošā pārgājienā
Salāja ezera apkārtnē,
Rāznas Nacionālā parka teritorijā

Pulcēšanās Andrupenē stāvlaukumā pie muzeja Andrupenes lauku sēta

Pārgājiena grūtības pakāpe ir vidēja. Temps - lēns, izzinošs. Aptuveni 9 km iesim ar kājām līdz Brīveriem, gar Salāja ezeru, pāri laukiem un cauri mežam līdz Asariņam un tad līdz Milkas pilskalnam. Ģimenēm ar bērniem būs iespēja iet uz pusi īsākā pārgājienā.

Pārgājiena piknika pausi sarīkosim pie Asariņa ezera, kur varēsim apēst savas līdz paņemtās maizītes. Aicinām ģērbties ērti un laika apstākļiem atbilstoši, jo dabā pavadīsim vairākas stundas.

Dalība pārgājienā bez maksas. Pieteikšanās, sīkāka informācija: 29139677

www.dabaz.gov.lv www.imwithnature.lv www.pasaulsviensriema.lv www.un.gov.lv



С Зайгой мы познакомились восемнадцать лет назад. И теперь изредка встречаемся на краславских ярмарках, где она предлагает покупателям саженцы декоративных и фруктовых пород. Непременно перекинемся словечком и вспомним нашу первую встречу.

О том, что в Латгалии живет женщина-охотник, прослышал давно, но встретиться не торопился — знал: не жалует Зайга нашего брата-журналиста. Но, как говорится, попытка не пытка, и однажды я рискнул явиться пред очи лесничего Вилиянского лесничества. Зайга Граудиня только-только вернулась из леса и, окинув суровым взглядом незнакомца, молвила: «Беседа у нас не получится, натерпелась я от газетчиков. Так меня порасписали, что я зареклась. Извините, очень занята...»

Из безвыходного положения спас меня серый кот, вскочивший на рабочий стол лесничего.

— Ну что, Фридрих, скучал без меня? Вот я и вернулась, — ласково говорила хозяйка уютного кабинета, поглаживая мурлыкающее существо.

Сам не заметил, как фотокамера оказалась в моих руках, а Зайга, к удивлению, стала слегка позировать. Улучив момент, я выложил свой главный козырь.

— Мы с вами, между прочим, коллеги, я — дипломированный лесовод. Охотился в молодости в дремучих заволжских лесах. Мечтал добыть глухаря и подстрелил в конце концов. Но с того дня, как добывал красавца-подранка на снегу, раз и навсегда зарекся: все, с охотой

Хозяйка медвежьего угла

кончено. Теперь хожу в лес только с фоторульем.

Моя строгая незнакомка вдруг преобразилась — на красивом лице расцвела улыбка, которую сменило удивление.

— Вот вам, женщине, не жаль убивать зверя и птицу? — робко пытаюсь продолжить диалог.

— Я сама всю жизнь ищу оправдание своей страсти. Люблю живот-

ных, без собак просто жить не могу, фазанов держу — для души. Охота — это азарт добыть ценный трофей. Никогда не поднимала и не подниму ружье на косялю-самочку, а вот козлика

ради рожек для моей коллекции беру на мушку без размышлений. Да, не скрываю, бывает больно добывать подранка, но тогда думаю о том, как быстрее прекратить мучения зверя или птицы.

Зайга Граудиня — лесничий в третьем поколении. Дед ее, Янис Ружевиц, ровно сорок четыре года отработал в лесной охране, да и у отца почти такой же стаж. С малых лет Артур Ружевиц брал дочурку в лес, рассказывал, показывал. Еще в дошкольном возрасте Зайга не испугалась выстрелить из охотничьего ружья. И,

подрастая, в лесу не знала боязни. Однажды по дороге с хутора в школу малышка увидела рысь. Не испугалась — обрадовалась.

В Вилиянской средней школе способности Зайги к математике Граудини не вызвали сомнений. Педагоги прочили ей университет, а она предпочла лесохозяйственный факультет Елгавской сельскохозяйственной академии. В Рушонском лесничестве охотники пригласили в свой коллектив, и Зайга без труда сдала экзамены, отлично отстрелялась по мишеням. Первый трофей — одичавший бродячий пес в перелеске, и с той поры Зайга воюет и с воронами, наносящими вред малым обитателям леса. Есть в ее охотничьем активе лоси, кабаны, козлики. Было дело, ранила

волка, добила его коллеги-охотники. А вот зайцев она умышленно не стреляет.

— Почему? Это же азартная охота.

— У серенького трусихи и без человека врагов хватает: лисы, еноты, бродячие кошки и собаки, ястребы, вороны... Волку, пожалуй, за зайцем не угнаться, а вот аист — злейший враг зайчат. Незавидная у косоногого жизнь, как его не пожалеть?!

— Боровая и болотная дичь интересуют?

— Утиную охоту уважаю, а вот тетерева добыла лишь одного, на том и успокоилась. Знаю хорошие тетеревиные тока, но встречаю весенние зори в лесу не ради трофеев, а чтобы полюбоваться брачными играми красивейших птиц. Научилась подражать пению лесных петухов, пыталась даже записывать звуки брачной симфонии на магнитофон. Гнездятся в наших угодьях и глухари, только уважающий себя охотник не поднимет ружья на реликтовую птицу.

— Чувство страха не приходилось испытывать?

— Под зеленой сенью я как дома. Вот если бы не медведь, который бродит по нашим борам... Следы его видят постоянно, однажды сама слышала медвежий рев. Было ли страшно? Точнее — неприятно. Лет пять-шесть назад мой отец свіделся с косолапым: мишка черникой баловался. Мой папочка так рванул домой, что потом на пару месяцев забыл про больные ноги и спину. Вот такая лесотерапия...

— Предпочитаете одиночную охоту?

— Вот и не угадали — коллективную. Для меня важнее побольше увидеть, а не застрелить. Не люблю стоять на номере, обычно иду в загон. Ног не жалею, зато за

день столько впечатлений! Всегда внимательно осматриваю насаждения. Вижу, где лесопосадки хорошо прижились, тогда душа радуется. Свежий пенек в неполюбованном месте — надо разобраться, кто самовольную рубку совершил. Лесу строгий хозяйский глаз всегда нужен! Люблю коллективную охоту и за то, что в такие долгожданные дни мои подчиненные преображаются. Прекрасный отдых после трудной

Юбилей газеты: люди и судьбы

недели! Каждый такой день в лесу — незабываемый праздник и сюжет для интересной повести!

— С чего начинался ваш музей леса?

— Подарил мне как-то заезжий охотник куницу. Попросила местного умельца Валдиса Шарова сделать чучело. Получилось! Вскоре к кунице

присоседились лиса с енотом, потом птицы появились. Теперь в нашем музее леса под сотню экспонатов. В том числе и домашний козел — с необыкновенными рогами. Вот и вы на него внимание обратили.

— Лесопарк вокруг здания лесничества до вас был?

— Мы его всем коллективом поднимали. В дни совещаний по два-три часа посвящали благоустройству, да и дендросад вместе разбили. В нашей зеленой коллекции под четверть тысяч пород! В республиканских конкурсах участвуем.

— Часто бываете на охоте?

— К превеликому сожалению реже, чем хотелось бы. Четверо детей — та еще нагрузочка...

Прошли годы, и теперь у предпринимателя Зайги Граудини все хорошо. А неженское хобби свое она не бросает.

Алексей ГОНЧАРОВ.



Первый подарок к юбилею

У Владимира Рукмана нынче двойной юбилей: по осени стукнет 60, да и рыболовный стаж — ровно полвека. И первый подарок заядлому калниешскому рыболову преподнесла Даугава, на берегу которой он родился и вырос.

Погожим майским вечером после трудового дня (а работает Владимир водителем волостного автобуса) отправился он к реке со спиннингом. Резко убывающая Даугава обозначила знакомый с детства омут, и так получилось, что он в заветном местечке оказался первым. Случилось чудо: на силиконовую приманку Владимир быстро поймал трех зачетных щук, а затем для дальнего заброса подобрал тяжелую самодельную металлическую блесну. ...Вначале подумал — зацеп, но, ощутив сильный рывок, понял: крупная добыча словно залегла на дно. Минут через пять удалось стронуть монстра с места, и первое впечатление — забавил бобра. Такое на Даугаве случается

частенько. Леска сечением 0,4 мм диктовала неторопливый темп вываживания, очень помог опыт и точно отрегулированный тормоз безынерционной катушки. Минут двадцать длился поединок, пока у берега появилась громадная пасть речного крокодила. Ухватив щучину за глаза, счастливый рыболов не без труда выволок ее на берег.

Взвешивание проводилось на разных весах, и зеваки, и свидетели сошлись на том, что майский экземпляр весит под 14 кило. Свой личный результат Владимиру повезло увеличить ровно вдвое, с чем мы его и поздравляем!

Уважаемые коллеги-рыболовы, если вам повезет побить рекорд сезона, непременно сообщайте в редакцию. Кстати, несколькими днями ранее на озере Дридзис поймана двенадцатикилограммовая щука!

Сомы, голавли, жерехи, лещи и крупные окуни нас тоже интересуют. Ждем ваших сообщений, в любой форме — цифровой, телефонной... Только не забудьте сделать снимок.

Алексей ГОНЧАРОВ.
Фото Ю. КРАСОВСКОГО.



Добро пожаловать на Ночь церквей!

В пятницу, 2 июня, в Латвии в четвертый раз пройдет акция «Ночь церквей». Участие в ней примут также 16 храмов различных конфессий, расположенных в Латгалии.

Свои двери для желающих распахнут церкви Балтинавского, Балвского, Даугавпилсского, Резекненского, Ругайского, Вараклянского, Вилякского и Вилянского краев. В Даугавпилсе, начиная с 17:50, гостей ждут православная часовня Александра Невского, православная церковь Успения Пресвятой Богородицы, православный кафедральный Борисоглебский собор, кафедральный собор Мартина Лютера, старообрядческая церковь Рождества Пресвятой Богородицы и Святителя Николы, костел Непорочного зачатия Пресвятой Девы Марии.

Во церквях запланированы экскурсии. Кроме этого, есть особые предложения. Например, в кафедральном соборе Мартина Лютера в 20.00 начнется концерт женского хора *Rūta* Центра латышской культуры, а в костеле Непорочного зачатия Пресвятой Девы Марии в 21.50 начнут выступление оркестр *Daugavpils Sinfonietta* и солистка Латвийской Национальной оперы Илона Багеле.

Вход на все мероприятия Ночи церквей бесплатный.

30 мая

Есть повод!

Национальный день картофеля в Перу

Несмотря на то, что вкусы у каждого человека разные, и несмотря на то, что уровень доходов людей в нашем крае очень разный, всех нас объединяет одно — любовь к картошке... Может быть, любовью это особое отношение к клубням, привезенным в далеком XVI веке в Европу из Америки, называть и неверно... Но согласитесь, что именно картофель у нас на столах и во время праздников, и в будни. Именно картофель едва ли не на самом почетном месте. Мы любим его за вкус, за демократичность, за многоплановость и многофункциональность, а еще за сытность и относительно дешевизну. Любим, чего уж тут... А вот в Перу сегодня отмечают важный государственный праздник — Национальный день картофеля. Мы-то уже и подзабыть успели, что родина картошки — совсем не Беларусь, а далекая горная страна на севере Южной Америки...

Перуанцы считают картофель своим вкладом в мировую культуру, своей гордостью и славой. Здесь вкусные клубни распробовали еще в шестом тысячелетии до Рождества Христова. Распробовали и полюбили всей душой. А сегодня картофель в Перу называют «папа», признавая его основополагающую роль в рационе большинства землян.

На родине картошки до сих пор можно встретить несколько десятков дикорастущих сортов. А всего в Перу известно около трех тысяч сортов съедобных клубней, находящихся в близком родстве с известным всем картофелем. В любом супермаркете страны можно найти как минимум десять разновидностей картофеля, из которых перуанцы готовят супы, вторые блюда, десерты и даже домашние консервы. К сожалению, все это разнообразие недоступно в Европе, большинство сортов картофеля просто не приживается в наших климатических условиях. А с теми сортами, которые удалось «приручить» у жителей Старого Света, отношения складывались непросто...

Как только европейцы увидели, с каким аппетитом поедают индейцы клубни, растущие в земле, то сразу же решили, что это... грибы! Попробовав блюда из картофеля и оценив их вкус, жители Европы свое мнение переменили, описывали клубни так: «Земляной орех, который после варки становится мягким, как каштан, с тонкой кожурой, как у трюфеля». Это самое первое описание картошки, которое сохранила для нас история.

А индейцы уже в то далекое время устраивали в честь любимого природного продукта праздники, религиозные ритуалы и даже сочиняли гимны. Дотошные историки выяснили, что ради хорошего урожая картофеля индейцы даже приносили картофелю человеческие жертвы. Впрочем, это окончательно не доказано и является только живописным историческим предположением.

На родине картофеля его готовили несколько странным и необычным для нас способом. Клубни высушивали на солнце, а ночью замораживали (в горных районах Перу перепад температуры может быть от +25 до -10 градусов). После такого «экстремального» режима обработки полуготовый картофель складывали в кожаный мешок и топтали

его со всей силы, выжимая оставшуюся влагу, после чего снова сушили на солнце. Получались такие чипсы, хранить которые можно было несколько месяцев. На вкус это блюдо было сладким и хорошо насыщало. Сохраненный в картофеле витамин С помогал перуанцам справляться с простудными заболеваниями и укреплял иммунитет. Сегодня таким образом картофель уже никто не готовит, но рецепт хранят.

Впервые попробовать картофель удалось испанцам. Вкус сырых клубней на них впечатление не произвел и находчивые жители Пиренейского полуострова «вдохивали» клубни итальянским купцам как экзотические плоды под названием «земляное яблоко», расхваливая лечебные свойства «плодов». Итальянцы привезли картофель на родину, но и здесь он не прижился. Проклиная ушлых испанцев, итальянцы сплавли оставшиеся клубни бельгийцам. Практичные бельгийцы быстро поняли, что извлечь выгоду из картофеля можно, если продавать красивые цветы этого растения. Картошку стали выращивать в оранжереях, рядом с розами и гвоздиками. Потом картофель попал в Германию. Образованный и прозорливый кайзер Фридрих Вильгельм просто заставлял крестьян засевать поля новым экзотическим растением, приказал проводить разъяснительную работу. Ничего не помогало... Ситуация изменилась во время войны 1758 года, когда в Германии стало очень туго с продуктами... Только голод заставил немцев взяться за приготовление ненавистных клубней, их научили варить и жарить. Именно немцы стали первым народом Европы, который всем сердцем полюбил картофель. А вот французы, напротив, считали «земляное яблоко» ядовитым и непригодным для французских желудков еще добрые полвека...

Из Германии картофель попал и в Курляндию. Здесь его приняли «как родного» — благо, знающих людей было достаточно... Триумфальное шествие картофеля по миру началось только с конца XVIII века. Сегодня нет на нашей планете такого уголка, где бы не знали, что после недолгого приготовления невзрачные серые клубни превращаются во вкуснейшие блюда...

Сегодня в Перу праздник. По всей стране проходят дегустации картофельных блюд, мастер-классы по приготовлению картофеля в самых разных видах. Доступ в музейные залы, посвященные картофелю (а такие имеются в каждом музее Перу), для всех желающих бесплатны. В столичном университете пройдет научная конференция, на которой ученые мужи со всего света будут обсуждать вопросы сохранения многообразия картофельных сортов. А в каждом доме на обеденном столе обязательно будет сразу несколько блюд из самого распространенного продукта питания в мире — картофеля. В Перу за год каждый человек съедает 90 килограммов картофеля... Больше только в Беларуси — 120 килограмм за год. Ну что ж... Приятного всем аппетита и с праздником!

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.



День, когда спортсмены – все!



Эта традиция продолжается в Краславской государственной гимназии четвертый год. В Дне спорта участвуют все! Перетягивание каната, стрельба, флорбол, настольный теннис... Всего восемь видов спорта и широкая возможность каждому проявить себя. Тот случай, когда важны и рекорды, и участие. И торжество принципа – за здоровый образ жизни!



Алексей ГОНЧАРОВ.

СРЕДА, 31 мая

LTV1	8.05 «Провинция» 8.35 «Войны тортов» 9.30, 12.45 «Музыка Сары» 9.45, 1.15 «Очевидец» 10.00 Т/с «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» 11.00, 18.05 Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА» 11.55, 19.20 «Без обид» 12.45 «Музыка Сары» 13.05 «Бизнес-класс» 13.35 «Образование и карьера» 14.05 «Это актуально» 14.35 «Автомото №2» 15.05 «Личное дело» 15.35, 1.30 «Европа в фокусе» 16.05 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕОДА» 17.00 «Жизнь сегодня» 19.00 «Сегодня вечером» 20.05 Баскетбол 22.15 «С мечтой в рюкзаке» 22.45 Д/с «Экстремальные кадры» 23.45 Д/ф «Бесстрашные. Вызов века» 0.15 «100 граммов культуры. Личность» 5.00 «Обзор недели»
------	---

LTV7	LNT
6.00 Гимн ЛР 6.03, 5.30 «1000 миль в Грузии» 6.30 «Проект «Будущее» 7.00 «Четвертая студия» 7.30 «De facto»	5.00, 4.20 «Карамба» 5.20 М/с «Бернард» 5.30 Христианская программа 6.00 «Кулинарная школа Мар-

ты Стюарт» 6.30, 3.15 «900 секунд» 8.40, 0.35 «Жизнь» 9.10 Т/с «ЗДРАВСТВУЙ, МАМА!» 10.20, 13.45 «Top Shop» 10.35 Т/с «КОШКА» 11.45 Х/ф «Путешествие мечты. Канада» 14.00, 17.50, 20.00 «LNT новости» 14.20 Т/с «КОГДА ЗОВЁТ СЕРДЦЕ» 15.20 «Не ври мне!» 16.30 Т/с «ТРИЖДЫ АННА» 17.35, 18.00 «Правила моей кухни» 18.55, 1.20 Т/с «СНОВА ВЛЮБИТЬСЯ» 20.40, 2.50 «В фокусе» 21.10 «Зебра» 21.25 Т/с «МОРСКАЯ ПОЛЦИЯ: ЛОС-АНДЖЕЛЕС» 22.30 Х/ф «Человек ноября» 0.55 «Для более яркой жизни 4» 2.05 Т/с «ЗДРАВСТВУЙ, МАМА!»
--

TV3
5.00, 0.30 Т/с «ФОРС-МАЖОРЫ» 5.40, 12.10 Т/с «ТЕОРИЯ БОЛЬШОГО ВЗРЫВА» 6.50 «Телепузики»

7.10, 13.15, 1.25 Мультсериалы 9.00 Комедия «Лохматый спецназ» 11.00 «Top Shop» 11.15 Т/с «ГАВАЙИ 5.0 6» 14.10 «Настоящие мужики» 15.15 «Беременные на каблучках» 16.20, 20.20, 3.05 Т/с «ЖЕНЩИНЫ ВРУТ ЛУЧШЕ» 16.55, 2.10 Т/с «СПЕЦОТЯД «КОБРА 11»» 18.00 Т/с «ДВА С ПОЛОВИНОЙ ЧЕЛОВЕКА» 19.00, 3.40 «Новости TV3» 19.35, 4.10 «Без табу» 21.00 «Научи жену рулить» 22.05 «Папа попал!»

TV3+
5.15, 15.30 «ДОМ-2» 6.00 Т/с «ПРАКТИКА» 7.00 Мультсериалы 8.00 Т/с «АНЖЕЛИКА» 8.30, 1.05 «Битва экстрасенсов» 9.40, 17.35 «Орёл и решка» 10.50, 16.35 Т/с «ДЕФФОНКИ» 12.00 «TV Shop» 12.10, 18.45 Т/с «СВАТЫ» 13.50, 20.00 Т/с «ФИЗРУК» 14.25 Т/с «САШКА» 21.00 «От босячки к леди» 22.55 Комедия «27 свадеб»

Программы телевидения

НТВ-Мир	Время»
6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня» 6.05 Т/с «Дело врачей» 7.05, 8.05 «Деловое утро НТВ» 9.00 Т/с «Возвращение Мухтара» 10.20 Т/с «Литейный» 12.00 «Суд присяжных» 13.25, 18.30 «Чрезвычайное происшествие» 14.00, 2.25 «Место встречи» 16.30 Т/с «Ментовские войны» 19.50 Т/с «Дело чести» 22.00 Т/с «Береговая охрана» 23.55 «Итоги дня» 0.25 Т/с «Гонимые» 4.20 «Дачный ответ» 5.15 «Очная ставка»	18.55, 0.40 «Пусть говорят» 20.00 «Время» 21.20 «За кадром» 0.05 «Вечерний Ургант» 1.40, 5.45 «Euronews» 2.30 Комедия «Не может быть!» 4.05, 5.05 «Смешное видео»
ПБК	РТР Планета (Балтика)
6.30, 9.00, 11.00, 14.40, 17.05, 2.15 «Новости» 6.35 Мультфильмы 7.00 «Доброе утро» 9.55 «Жить здорово!» 11.35, 21.45, 23.05 Т/с «А у нас во дворе» 13.45 «Наедине со всеми» 14.55, 4.15 «Модный приговор» 16.00 «Мужское/Женское» 17.50, 18.05 «Давай поженимся!» 18.00, 20.40, 23.00 «Латвийское	5.00 «Утро России» 9.55 «О самом главном» 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести 11.40, 14.40, 17.20, 20.45 Вести-М 11.55 Т/с «Отец Матвей» 14.55 Т/с «Не пара» 17.40, 4.00 «Прямой эфир» 18.50 «60 минут» 21.00 Т/с «Пороги» 23.30 «Вечер с Владимиром Соловьевым» 2.00 Вести - Санкт-Петербург 2.20 Т/с «Две зимы и три лета»
RenTV Baltic	
5.35, 22.55 «Смотреть всем!» 6.00 «Водить по-русски» 6.20 Т/с «СЛЕДАКИ» 7.15, 7.30 «С бодрым утром!» 7.29 «Прогноз погоды» 8.00, 19.45 «Званный ужин» 9.00 «Верное средство» 10.15, 17.35 «Семейные	

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

31.05	1.06	2.06
+14 ... +20 	+13 ... +14 	+5 ... +15 
ЮЗ 5 м/с	СЗ 6 м/с	З 6 м/с

II. "Tu esi mūsu lepnums"



ООО «RENE» закупает КРС, молодняк КРС, овец. Электронные весы. Повышенные цены. Оплата наличными или перечислением.
Т. 29996309, 26447663, 29485520, 26393921, 65329997.
Э-почта: re-nem@inbox.lv.

Литургический календарь на июнь

В Католической Церкви
1.06 – св. Юстин, мученик.
3.06 – Св. Карлис Лванга и его товарищи, мученики.
4.06 – Пятидесятница (Сшествие Святого духа) (большой, обязательный праздник).
5.06 – Праздник Пресвятой Девы Марии – Матери Церкви.
8.06 – Господь наш Иисус Христос – вечный Первосвященник (праздник).
11.06 – Воскресенье Пресвятой Троицы (большой праздник).
13.06 – Св. Антоний Падуйский, священник и Церковный доктор.
15.06 – Пресвятое Тело и Кровь Христа (большой, обязательный праздник).
23.06 – Пресвятого Сердца Иисуса (большой праздник).
24.06 – Рождество Св. Иоанна Крестителя (большой праздник).
28.06 – Св. Ириней, епископ и мученик.
29.06 – Св. апостолы Петр и Павел (большой, обязательный праздник).

В Православной Церкви
3.06 – Троицкая родительская суббота. Владимирской иконы Божией Матери.
4.06 – День святой Троицы. Пятидесятница (дванадесый праздник).
5.06 – День Святого Духа (великий праздник).
7.06 – Третье обретение главы Иоанна Предтечи.
11.06 – Неделя всех святых отцов.
18.06 – Всех русских святых.
В Древлеправославной Церкви
С 29.05 по 3.06 – Троицкая родительская седмица.
4.06 – Пятидесятница. День Св. Троицы (дванадесый праздник).
С 8.06 – Начало Петрова поста.
В Евангелически-лютеранской Церкви
4.06 – День святой Троицы. Праздник Святого Духа.
5.06 – Вторая Троица
11.06 – Троица. Св. Варнава, апостол.
24.06 – День Иоанна Крестителя.
29.06 – Св. Петр и Св. Павел, апостолы.

В пятницу, 2 июня, к/х «Флавери» продает куриный молодняк разного окраса яйценоских пород, петухов, хороших кур-несушек (10-12 мес.). на заказ — цыплят, утят, гусят, бройлеров и индюшат. Есть насадка. Т. 29142247, шофер — 29158908.

Аглона - 7.40, Шкельтово - 8.00, Граверы - 8.20, Комбули - 8.40, Извалта - 9.00, Боровка - 9.15, Каплава - 9.45, Варнавичи - 10.00, Краслава (ул. Остас) - 10.30, Скайста - 11.10, Ветеровка - 11.25, ст. Скайста - 11.40, Калниешы - 11.50, Пиедруя - 12.05, Вайводы - 12.20, Индра - 12.30, Скуки - 12.50, Робейниекы - 13.00, Асуне - 13.15, Дагда - 13.35, Эзерниекы - 14.00, Андзели - 14.20, Андрупене - 14.35, Мариамполе - 14.45, Яунокра - 15.00, Приежмале - 15.15.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ

(6-камерный немецкий профиль Gealan)

СКИДКИ до 15 %

Металлические двери. Межкомнатные двери. Жалюзи/москитные сетки. Магазин-салон находится в Краславе, по адресу ул. Лачплеша, 17-1 (напротив редакции "Эзерземе"). Т. 27878088, 28675525.

ООО «Lauku Miesnieks»

закупает скот.

Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Т. 20207132.

ООО «Cēsu gaļas kombināts»

по хорошим ценам закупает КРС и молодняк КРС. Оплата по договоренности.

Т. 26185703, 25573447.

ООО «AIBI»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей.

Закупаем также молодняк КРС мясной породы на экспорт. Доплата за биологический скот. Хорошие цены, оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

Реклама и объявления

Изготовление памятников

Краслава, ул. Яуна, 13.
Тел. 25633212.
Дагда, ул. Ригас, 2а.
Тел. 28686822.



РАЗНОЕ

ТРЕБУЮТСЯ каменщик (на 2 мес., в Краславе). Т. 29575471.
ТРЕБУЕТСЯ транспорт для перевозки чернозема. Тел. 22831833.

Присмотрю за пожилыми, больными, за детьми. Прополка огородов. В Краславе. Тел. 26031828.

ОТДАМ в хорошие руки котят (3 мес.). Тел. 29768020.

КХ продает кур-несушек разного окраса, молодых курочек.
Тел. 29186065.

ООО „LATVIJAS GAĻA”

ЗАКУПАЕТ крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей.

Весы. Оплата сразу. Т. 28761515.

Šalciet klusi, dzimtie meži,
Mūža dziesma beigusies,
Pāri sirdij apkļusušai
Zeme smilšu sagšu klāj.

Дагдское краевое самоуправление выражает глубочайшее соболезнование Валерию Масюку по поводу смерти мамочки.

Jau atkal viena zvaigzne
Tur augšā šonakt dzied.
Sirds, visu atdevusi,
Beidz priecāties, beidz ciest.
Выражаем глубокое соболезнование Зане Стиврине по поводу безвременной смерти мужа.

Коллектив CAO «Balta»

Когда весенние ветры поют
песнь о скоростижном
уходе в вечность, выражаем
искренние соболезнования
родным и близким Эрика
Стивриня, провожая его в
последний путь.

Работники Краславского
Бюро сельских консультаций.

Вдруг не стало человека...
Было... Мгновение...
И нет...

И лишь в памяти
он близких

Навсегда оставит след...
Выражаем глубочайшее со-
болезнование Софии Стив-
ринь, провожая в последний
путь ее безвременно ушед-
шего сына Эрика.

Бывшие коллеги-агрономы.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете
Вилюма-Гражуле
Ивета Лейкума
Наталия Здановска

26795517, 65681475
marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv
26439370, ivetaleikuma@inbox.lv
26853074, natalin240580@mail.ru
65681476, ler8@ezerzeme.lv